

Отчет по мероприятию

Полное наименование мероприятия

Открытый городской конкурс юного переводчика им. Шарафа Муддариса

Направления

Филология;

Срок проведения

с 10.01.2019 по 15.04.2019

Организатор

- Институт филологии и межкультурной коммуникации

Ответственный(ые)

[Аюпова Р.А.](#)

Email

rayupova@yahoo.com

Телефон

+7(965)596-79-50

Количество участников

87

Краткая информация о результатах проведенного научного мероприятия:

Открытый городской конкурс юного переводчика им. Шарафа Муддариса Проводится совместно с Управлением образования Исполнительного комитета муниципального образования Казани среди учащихся старших классов средних общеобразовательных учебных заведений (школ, гимназий, лицеев и т.д.). Основной отличительной чертой данного конкурса являются языки, задействованные в процессе перевода - татарский и английский, конкурсанты берут для перевода отрывки из произведений татарских писателей. Конкурс проводится в два тура: очный и заочный. В первом туре оценивается умение участников передать особенности языка автора средствами языка перевода. Во втором туре оцениваются: знание особенностей художественного перевода знание языков, задействованных в процессе перевода знание творчества писателей, произведения которых были выбраны для перевода теоретические знания в области художественного перевода. Основной целью конкурса является ознакомление талантливых учащихся старших классов с учебными программами, реализовываемыми Институтом филологии и межкультурной коммуникации Казанского федерального университета, что способствует привлечению большего количества абитуриентов, т.е. успешному выполнению Программы повышения конкурентоспособности КФУ. Как показывает опыт предыдущих лет, Конкурс действительно достигает своей цели, собирая самых талантливых старшеклассников, стоящих перед выбором конкретного вуза для поступления, в стенах Института филологии и межкультурной коммуникации Казанского федерального университета. Многие из них впоследствии становятся студентами данного университета.

Библиографическое описание сборника тезисов докладов (статей), изданного по итогам работы НТМ:

Инглиз теле укытучылары и#1175аты: Ш#1213р#1213ф М#1215д#1213р- И59 рис исеменд#1213ге ҽд#1213би т#1213р#1175ем#1213 конкурсында и#1187 югары б#1213я алган эшл#1213р. - Казан: Казан университеты н#1213шрияты, 2015. - 140 бит.

Резолюция и принятые решения:

Прослушав презентации участников второго тура члены жюри конкурса отметили: - заметное повышение коммуникативных компетенций участников в общении на английском языке - значительное повышение коммуникативных компетенций участников в общении на татарском языке - повышение теоретической и практической ценности презентаций участников 2-го тура конкурса. Учитывая вышеизложенное, принято решение о расширении географии конкурса.